



Результаты профилактического стоматологического осмотра и нанесения зубного герметика

Пожалуйста, сообщите следующую информацию стоматологу вашего ребёнка

Если вам требуется более подробная информация или помощь в поисках стоматолога, пожалуйста, звоните нам по следующему номеру 503-521-7166.

Имя и фамилия ребенка: _____	Дата: _____
(Фамилия)	(Имя)

Сегодня в школе был произведён осмотр полости рта и состояния зубов вашего ребёнка. Результаты осмотра полости рта вашего ребёнка отмечены ниже. Пожалуйста, продолжайте посещать стоматолога как минимум один раз в год.

РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОФИЛАКТИЧЕСКОГО СТОМАТОЛОГИЧЕСКОГО ОСМОТРА



- Зубы вашего ребёнка находятся в отличном состоянии! Явных признаков проблем со здоровьем зубов не обнаружено. Посещайте зубного врача как минимум один раз в год.



- Были обнаружены признаки проблем со здоровьем зубов. В зубах вашего ребёнка были обнаружены кариозные полости («дупла») или небольшие кариозные полости. Рекомендуется посещение стоматолога в следующем месяце.



- Были обнаружены явные признаки серьезных проблем со здоровьем зубов. Было отмечено возможное образование крупных кариозных полостей, присутствие боли или абсцессов. Визит к стоматологу рекомендуется в течение ближайших 24-48 часов.

- Нам не удалось произвести профилактический стоматологический осмотр. Посещайте зубного врача как минимум один раз в год.

ЗУБНЫЕ ГЕРМЕТИКИ

- Герметики были нанесены на поверхность коренных жевательных зубов вашего ребёнка (задних моляров).
- Зубные герметики были наложены частично. Зарегистрируйтесь на повторное получение этих услуг в следующем году.
- На зубы вашего ребёнка не были нанесены герметики, так как:
- ___ В зубах, возможно, имеется кариес. Пожалуйста, обратитесь к своему стоматологу для получения последующего лечения.
 - ___ В зубах имеются пломбы.
 - ___ Зубы обработаны герметиком.
 - ___ Зубы прорезались ещё недостаточно для нанесения на них зубных герметиков.
 - ___ Процедура оказалась слишком затруднительной для вашего ребенка.

ПОСЛЕ НАНЕСЕНИЯ ЗУБНЫХ ГЕРМЕТИКОВ

- ЗУБНЫЕ герметики защищают только задние, коренные зубы. Чистите зубы щёткой и зубной нитью ежедневно для поддержания здоровья зубов.
- Возможно, вы не сможете отличить герметик от остальной части зубов, либо вы сможете различить оттенки белого или кремового цвета.
- В течение первых двух-трех дней могут появиться странные ощущения при кусании. Это состояние пройдёт.
- Аллергические реакции крайне редки, но возможны. Если вы заметите у ребенка какие-либо необычные симптомы после стоматологической процедуры, пожалуйста, позвоните врачу ребенка.

ПОЖАЛУЙСТА, ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ НА ПОВТОРНОЕ ПОЛУЧЕНИЕ ЭТИХ УСЛУГ В СЛЕДУЮЩЕМ ГОДУ!



For more information
or if you need help
finding a dentist, please
call us at 503-521-7166.

Dental Screening and Sealant Results

Please share this information with your child's dentist

Name of Child: _____ Date: _____
(Last) (First)

Your child's teeth were checked at school today. Your child's results are marked below. Continue to see a dentist at least once a year and please sign up again next year.

DENTAL SCREENING RESULTS



- Your child's teeth look great!
No visible signs of dental problems. See your dentist at least once a year.



- Signs of dental problems were found. Possible cavities or small cavities were seen in your child's teeth. A visit to a dentist is recommended in the next month.



- Visible signs or symptoms of serious dental problems were found. Possible large cavities, pain or abscesses were present. A visit to a dentist is recommended in the next 24-48 hours.

- We were not able to provide a screening. See your dentist at least once a year.

DENTAL SEALANTS

- Sealants were placed on your child's back teeth (molars).
 Partial sealants were placed. Sign up again next year.
 Sealants were not placed on your child's teeth because:
___ The teeth may have cavities. Please follow-up with your dentist.
___ The teeth have fillings.
___ The teeth have sealants.
___ The teeth were not grown in far enough for sealants.
___ The procedure was too difficult for your child.

AFTER GETTING DENTAL SEALANTS

- Sealants only protect the back teeth. Brush and floss daily to keep teeth healthy.
- You may not be able to see the sealants or they may look white or cream colored.
- It may feel strange to bite for a day or two. That feeling goes away.
- An allergic reaction is possible but it is very rare. If you notice any unusual symptoms in your child after treatment, call your child's doctor.

Complete this feedback survey to be entered into a \$50 gift certificate raffle. Winner will be drawn June 2020. <https://tinyurl.com/D3FamilySurvey>